

# 中国中医药研究促进会

中医促会〔2020〕38号

---

## 关于举办中国传统文化及中医药文化翻译 大赛的通知

各分支机构、各直属单位，中国中医药研究促进会传统文化翻译与国际传播专业委员会各有关单位：

为推动中国优秀传统文化及中医药文化在海外的传播，扩大传播的范围及影响力，让世界了解中国，认识中国，为国家“传统文化走出去”及国家“一带一路”战略实施储备和培养优秀的复合型、应用型高端翻译人才；同时也为提高学生对中国优秀传统文化及中医药文化翻译的学习热情，提高社会和高校对翻译教学的关注。经研究，中国中医药研究促进会传统文化翻译与国际传播专业委员会特举办中国传统文化及中医药文化翻译大赛（以下简称“大赛”）。大赛定于2020年11月28-29日在线上举行。

本次大赛由中国中医药研究促进会主办，中国中医药研究促进会传统文化翻译与国际传播专业委员会承办，四川外国语大学、西南交通大学、南方医科大学、青岛大学、湖北中医药大学、山东中医药大学、译国译民翻译服务有限公司

等单位协办。现将大赛有关事项通知如下：

### 一、参赛范围

1. 全国高等院校（含综合类大学、医药类大学、高职院校等）在校本科、专科、硕士、博士学生。
2. 全国高等院校教学老师；医药领域相关执业人员；对中国传统文化及中医药文化翻译感兴趣的翻译爱好者。

### 二、大赛形式

本次大赛为英语笔译竞赛，分汉译英组和英译汉组。大赛获奖奖项按照汉译英组和英译汉组分别评定。大赛采用单场决赛的方式，不另设初赛环节，参赛者可任选一组或同时参加。汉译英组、英译汉组每组报名费分别为 30 元。

### 三、大赛奖励规则

1. 大赛分别设立汉译英组和英译汉组一等奖各 5 名、二等奖各 20 名、三等奖各 30 名、优秀奖（各）参赛人数前 30%；另外还设置优秀指导教师奖，奖励对本届翻译大赛组织和指导工作有杰出贡献的老师。

获奖选手可获得由中国中医药研究促进会传统文化翻译与国际传播专业委员会盖章认证的大赛证书：一等奖、二等奖、三等奖为纸质证书并且纳入译国译民翻译服务有限公司兼职人才库，优秀奖为电子证书。

2. 优秀指导教师奖：在大赛中获得一等奖、二等奖选手的指导老师可获得“优秀指导教师奖”证书。

#### 四、报名时间和办法

**报名时间：**2020年9月1日至11月27日。

**报名费用：**本次大赛收取参赛费30元/人。

**报名方法：**访问翻译大赛网站：  
<https://dasai.ygym.com/ctwh/diyijie/>，按照提示完成相关报名操作，并按要求完善个人信息（填写信息要求真实有效，且务必确保使用报名时候的手机号码能够正常使用至参赛结束。对于无效信息一律取消获奖资格！）提交正式的报名申请，并缴纳参赛费用。

#### 五、大赛时间安排和比赛方法

**比赛时间：**

英译汉组 2020年11月28日上午9:00到下午5:00

汉译英组 2020年11月29日上午9:00到下午5:00

**比赛方法：**访问翻译大赛网站：  
<https://dasai.ygym.com/ctwh/diyijie/>，按照点击开始参赛按钮（比赛开始当天按钮才会有效），根据提示完成相关比赛操作。

**赛前热身指导：**2020年9月1日至11月27日期间，赛事组委会将在大赛咨询群免费提供每日一练，保持参赛选手的竞技状态，充分对参赛选手的翻译能力提升进行悉心指导，力争达成大赛的初衷。

#### 六、温馨提示

1. 翻译大赛选手请使用电脑参赛答题，不可使用手机或者平板电脑参赛。

2. 推荐使用 360 浏览器。可按照下述地址下载：

360 安全浏览器，请在电脑端下载：

<http://urlqh.cn/mR0Bk>

译国译民官网使用指南：

<https://www.ygym.com/article/category/help>

3. 旨在更好为各参赛选手提供翻译大赛相关的报名咨询、资讯更新及赛前指导等人性化服务，本届翻译大赛组委会特别提供 QQ 咨询群。

传统文化翻译大赛免费指导 1 群 群号：720145679	传统文化翻译大赛免费指导 2 群 群号：659457176	传统文化翻译大赛 免费指导 3 群 群号：611487543
----------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------

特别提示：只需加入其中一个群，请勿重复入群！

## 七、成绩查询

比赛成绩公布：2020 年 12 月 29 日（周二）

大赛最终获奖名单将通过微信公众号“译国译民”和“译国译民教育”等渠道共同公布。

## 八、监督仲裁

本次大赛设独立的监督委员会。监督委员会由中国中医药研究促进会党支部组成，负责监督大赛的组织宣传评审工作，接受举报。举报邮箱：[zgychjd@163.com](mailto:zgychjd@163.com)。

## 九、联系人

谢文可 186 6890 2106

陈淑玲 185 6013 5900

为提升活动影响力，本次大赛欢迎各界支持。联系电话：

王老师 17310219619

特此通知！

中国中医药研究促进会  
传统文化翻译与国际传播专业委员会

2020年9月1日